



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063370
Customer 000461

217268

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	09/28/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2511104301 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper: 129285 Rev U/M EA 180204 564 - 5008627964 - 180204 5P6		3,888.0000	1.49400	5,808.67
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	5,808.67
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 5,808.67
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #84 DATE: 10-04-2018 2 Pallets				
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3888 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 09/10/2018 Firma:				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 129285
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOU
5500039439	09/28/2018	027411-01	72	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
021	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 06/28/2018 SO Item 2, Release 021 09/28/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #: 129285 Cust PO (K): 5500039439 Part (P) : 2511104301 Quantity Shipped (Q): 3888 Lot/SN(s) IW737A Qty 3888					11,664	3,088
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #84 DATE: 10-04-2018 2 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
02/10/2018 10.59.21

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 32381H del 02/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	10	Totale massa lorda	3497,23
Tot. Dir. Acc.	599.04	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	599.04	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	02/10/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	SV91LI
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10292	Del	02/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 25885.01 (1.16670)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
02/10/2018 10.59.21

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 32381H del 02/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1707.79 - Peso netto: 1551.29 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.21 - Peso netto: 391.91 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.12 - Peso netto: 620.52 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 3497,23000 p.n. 3184,23000 vs 22186,520				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100												
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 2		4 Dist. di carico 4 N.:00032381H 02/10/18		5 Articoli 4		6 Totale dei colli 10		7 Numero di riferimento 1/4676/1/MV/						
					9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.		
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a1 US b1		17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA		16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione						
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1				21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 25885,01		23 Tasso di cambio 1,166700		24 Natura della transazione 1 1		
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari				29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX 2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.38/X DD.31.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9233) CALL OFF NUMBER: 84/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001		34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 683,11000		36 Preferenze 100		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 620,51000		39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati autorizza- zioni				N380 -US-2018-707-063369 /--/ N934 -IT-2018 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-38-X-31072018---IT018100		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 4132,27		43 Cod. M.V.		44 Codice NS		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 4132,27	
47 Calcolo delle imposi- zioni				Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R			
				A00		4132,27		2,7 %		111,57		F		B Dati contabili REG. 4 N.00032381H DEL 02.10.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 010292 EUR. 0,00 G SCAD. 08.11.18 EUR. 599,04 F SCAD. 08.11.18					
				405		4243,84		22 %		933,64		G							
				406		4243,84		22 %		933,64		G							
				Totale:		111,57													
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA													
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:															
52 Garanzia non valida per				3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V1: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 02/10/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100											

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore B Destinatarlo IN. 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100.31 Colli e designazioni delle merci
PX5 PALETTE VAL.FATT.:12523,25
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9240)
CALL OFF NUMBER: 84/201832 Articolo
233 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
1707,7900036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
1551,29000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7 T-43-R-16082018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
10733,91

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
10733,9144 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2018-707-063369 /--/ N934 -IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-1712121055124959000000131 Colli e designazioni delle merci
PX1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9240)
CALL OFF NUMBER: 84/201832 Articolo
333 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
423,2100036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
391,91000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7 T-43-R-16082018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
2341,62

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
2341,6244 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2018-707-063369 /--/ N934 -IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-1712121055124959000000131 Colli e designazioni delle merci
PX2 PALETTE VAL.FATT.:5808,67
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9240)
CALL OFF NUMBER: 84/201832 Articolo
433 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
683,1200036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
620,52000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7 T-43-R-16082018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
4978,72

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
4978,7244 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2018-707-063370 /--/ N934 -IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo della imposizione

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	10733.91	2.7 %	289.82	F	A00	2341.62	2.7 %	63.22	F
405	11023.73	22 %	2425.22	G	405	2404.84	22 %	529.06	G
406	11023.73	22 %	- 2425.22	G	406	2404.84	22 %	529.06	G

Totale primo articolo: 289,82

Totale secondo articolo: 63,22

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
A00	4978.72	2.7 %	134.43	F	405	5012.81	F
405	5113.15	22 %	1124.89	G	406	-5012.81	G
406	5113.15	22 %	- 1124.89	G	A00	599.04	G
Totale terzo articolo: 134,43				T.G.:	599,04		

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00032381H
DEL 02-10-2018
A 93 N.010292

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	04/10/2018
		n° progressivo	301
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	12960	707-063369
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	5184	707-063345
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063345
2511104301		3888	707-063370
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		10	09:00
Vettore			03/10/2018
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	
		firma conducente	
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		firma	
		04/10/2018	
		firma destinatario	
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			